

*K. Vaniere J.S.*

*972.4.25*

**JACOBI VANERII**

E Societate Jesu

**A P E S.**



**LONDINI,**

Apud F. GYLES, WOODMAN & LYON, & C. DAVIS,

**MDCCXXIX.**



THE MUSEUM LIBRARY

May 2000 E

E A

AMERICAN  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY  
NEW YORK



# A P E S.

## AD EMINENTISSIMUM

# Cardinalem de *FLEURI*.



Nclyte Romano fulges qui murice Præsul,  
Nobilitasque tuis clarum virtutibus ostruim,  
Si tibi fausta placent æqui moderamina Regni,  
Sacra fides, amor in Regem, reverentia legum,  
Gens operum studiosa, sagax & strenua; nostras,  
Præsul, amabis Apes, quas Conditor orbis in usus,  
Sed magis ad Populi Regumque exempla creavit.

Aspice tranquillos ut certâ lege labores  
Exercent, mitique dies sub Principe condunt:  
Illiū ut vitæ plebs excubat, ille saluti  
Plebis; acerba vocent seu bella, domine regenda  
Sint opera, aut Hyemi primo jam Vere cavendum.  
Felices illâ Gallos in imagine, rerum  
Te duce, cognosces: nullis æraria Fucis  
Expilanda patent: in publica commoda cedit  
Quidquid opum confert populus, nec bella laceſſit,  
Nec metuit gens Marte potens: qui flectit habenas  
Imperii, docilem, te Præceptore, juventam  
Sic coluit Princeps, ut, quo vix tempore norunt  
Imperitare suis alii, maturior annis  
Arbiter Europæ sedeat; belloque tumente  
Suadeat armatos pacem componere Reges.

O! si dum releges per florea rura vagantum  
Agmen Apum, subeat mentem studiosa juventus  
Pervolitans libros & mella Poëtica condens:  
Te nostrî miserescet, Apes ut, Vere recenti,  
Si videas blandâ subitò spe messis opima

Destitui,

Destitui, floresque sibi quos aura Favoni  
Mollior ediderat, Boreæ subeuntis acerbo  
Flamine vel perdi penitus, clausosve teneri.  
Grex miserandus Apum, quibus irreparabile messis  
Tempus abit, strepitus & inania murmura miscet;  
Dum sibi Veris opes Sol luce recludat amicâ.

Hæc eadem nos fata premunt: scis, optime Präful,  
Millia Bercherius selecta volumina dono  
Quot dederit: nobis hæc interdicta librorum  
Copia; quos dudum clausos fatalibus arcis  
Vis inimica tenet: Lodoïco Judice, causam  
Vicimus: huic tantùm placidas fac commonet aures.  
Ecce vides per acerba sequor (*a*) vadimonia (*b*) versu  
Quæ facili tuleram ditissima munera Vates.  
Litibus implicitum Musis me redde; nec ultra  
Indigno patiare situ putrescere, rodi

(*a*) Procurator ad hanc Bibliothecæ causam constitutus à R. P.  
Generali Soc. Jesu.

(*b*) Hæc Carmina literasque quas rescripsit Illustrissimus Domi-  
nus de la Berchere Narbonensis Archiepiscopus, vide in opusculis  
Authoris.

Vel

Vel tineis monumenta, tui (dum vita manebat)  
Ultima quæ mittent in secula nomen, amici;  
Nostraque sit tandem nobis donata, novemque  
Decertata (nefas!) jam Bibliotheca per annos;  
Teque favente, meæ rursum sit debita Musæ.



A P E S.



# A P E S



Rtifices cano mellis Apes, iquas larva secutus

Romuleus Yatum princeps ad Tybridis oras

Jam cecinit: sacri manes ignoscite, si quod

(a) Mollius annuerant gaudentes rure Camænæ

Carmen adhuc moveo! priscis incognita seclis

Eloquar; & mirâ quantum dulcedine versûs;

Virgilius, rerum tantum novitate placebo,

Veridicæ magis historiæ quam carminis author.

Principio montes Apis & deserta locorum

Vel nemorum tacitas, uni sibi commoda, sylvas

(a) Horatius de Virgilio in poëtica,

Incoluit:

Incoluit: dabat hospitium vitiosa vel ilex  
 Aut cava & infestis rupes impervia ventis.  
 Dulcibus hanc herbis & odoro flore vocatam  
 Impulimus veteres ultro contemnere saltus,  
 Urbanas & amare domos: vel in oppida secum  
 Et ceras, & dona tulit majora, laboris  
 Exemplum, purumque rei communis amorem.

Melliferæ tamen haud promptum cognoscere gentis  
 Ingenium, & certas in publica commoda leges:  
 Nesciri sese gaudent; plucemque perosæ  
 Flava tenebroso sub cortice mella reponunt;  
 Nec speculatores oculos arcana domorum  
 Explorare finunt; sed in ora manusque volantes  
 Visendi cupidos abigunt; & vulnere multo  
 Admonitos procul esse docent, nec jam amplius artes  
 Attentare suas: atqui tamen agnita laudem  
 Ferret Apis; (tanta est operum solertia) gentem  
 Una nisi mellis generandi gloria tangat.

(a) Naturæ scrutator Apes ut falleret, ædes

(a) M. Maraldi histoire de l'Academie Royale des Sciences.  
 16. Nov. 1712. sur les Abeilles. p. 299.

Effinxit

# A P E S.

3

Effinxit vitreas; & in interiora penatum  
Luminibus subiit tutis: secreta sub auras  
Quæ tulit Aſcræo mens est comprehendere verſu.

Non incerta laris, volucrum de more vagantum,  
Errat Apis, victum quærens sibi rure diurnum;  
Fortuitaque levem noctu super arbore ſomnum  
Feffa labore trahens: homines imitatur & urbis  
Conſimiles eadem colit intra moenia ſedes,  
Pacatum certis agitans ſub legibus ævum:  
Privatæque rei ſtudio ne publica dænūm  
Res, ut in humanâ patiatur gente, reponit  
In commune cibos, venturæ provida brumæ,  
Quos Æſtate legit: populum coalescit in unum,  
Quo neque iuſtitiae nec amantior ordinis alter.

Totius huc ſpectant leges & foedera gentis,  
Cerea divitiis vigeant ut regna; novâque  
Auxilium ſibi prole parent; maneatque nepotum  
Immortale genus: ſtudiis concordibus uni  
Incumbunt operi; ſed non labor omnibus idem.  
Exercetur agris animosa juventa: domorum

B

Interiora

Interiora senes moderantur, & horrea complent  
 Exuvias florum, quas devexere minores.  
 Nocte fatigatos lenis sopor irrigat artus:  
 At roseis ubi vecta rotis Aurora laborum  
 Admonuit, **vetulæ** (somni quæ parcior ætas)  
 Evigilant, & signa canunt (*a*) plaudentibus alis;  
 Quò juvenum rumpant pigram stridore quietem.  
 Emicat ad strepitum, pennisque juventa coruscat  
 Ipsa suis: atque ut rauci canor æris inertes  
 Extimulat turmas, & in horrida prælia mittit;  
 Haud secus agmen Apum sese exhortatur agrorum  
 Ad prædam, strepitu sonitus imitante tubarum.

Protinus erumpunt portis; Casiamque Thymumque  
 Omnibus ut circùm populentur latius arvis,  
 In diversa volant, acri quò (*b*) nare sagaces  
 Invitant odor & certæ spes blanda rapinæ.

Si cui fortè seges felix & copia florum  
 Ditior occurrit, reliquas per inane volantes

(*a*) Le matin elles s'excitent pour aller au travail. p. 324.

(*b*) La nature a doué les Abeilles d'un odorat très fin. Elles sentent de fort loin le miel & la cire. p. 323.

## A P E S.

5

Advocat (*a*) in prædæ partem; numeroque laborem  
Exhilarante, legunt omnes (*b*) è floribus imum  
In calicem quod mel folio desudat ab omni.

Nectareo cum plena tumet vesicula succo,  
Quâ flavos, velut utre, ferunt in tecta liquores;  
Floribus insidunt iterum (*c*) ceramque recidunt;  
Quæ foliis, villi vel pulveris instar, adhæret.  
Decisam (*d*) subigunt pedibus pressantque comanti  
Flore super; cœlo vel turbidiore quietum  
Haud procul inde locum quærunt, quò cerea possit  
Materies, raptim flores collecta per omnes,

(*a*) Elles font des sons avec leurs quatre ailes pour s'avertir les unes les autres. p. 305.

(*b*) Les Abeilles recueillent le miel sur les fleurs dont le calice n'est guere plus profond que la longueur de leur trompe. Elles en parcourrent un grand nombre avant que d'avoir ramassé une quantité suffisante à remplir leur petite vessie, qui est le réceptacle où il va se remasser. p. 321.

(*c*) Les Abeilles recueillent la cire sur les feuilles d'un grand nombre d'arbres & de plantes, & sur la plus part des fleurs qui ont des ostamines. p. 317.

(*d*) Elles compriment ensemble les particules de cire. Si les fleurs sur lesquelles elles sont appuyées n'ont pas assés de consistance, ou sont agitées par le vent, elles cherchent quelque lieu plus stable & qui soit plus propre à résister aux compressions qu'elles font sur la cire. p. 318, & 319.

In tenues cogi massas, (*a*) loculisque reponi,  
 Quos pedibus natura dedit: cùm plura repletis  
 Cruribus amplecti nequeunt; (*b*) in flore madenti  
 Membra volutantes hamatis hispida villis,  
 Quidquid inest ceræ rapiunt; tantoque gravatæ  
 Pondere cœlestes carpunt non segniùs auras.

Vere magis celeratur opus, dum roscida totis  
 Mella comis sudant Quercus Tiliaeque, priusquam  
 Nectareus radiis solaribus avolet humor.

Si neque mella dabunt sese neque cera, revellunt  
 Viscosis (*c*) gluten Piceis: quo munere rimas  
 Obturare gelu contra, cerasque domorum  
 Ad latera & summum possint suspendere tectum.

Sunt (*d*) Apibus veluti duo brachia proxima collo,

(*a*) Il y a aux deux pattes de derrière une petite concavité en forme de cuillère; c'est dans cet enfoncement que les Abeilles ramassent peu à peu les particules de cire qu'elles recueillent sur les fleurs. p. 305.

(*b*) Elles ramassent la cire avec les poils dont leur corps est garni, en se roulant sur la fleur, ce qui leur arrive seulement lorsque les matinées sont humides. p. 303.

(*c*) Pour attacher plus solidement les rayons, elles emploient une espece de glu. p. 307.

(*d*) Les Abeilles ont dans la partie inférieure de la tête deux

Et

## A P E S.

7

Et digitata manus; qua detondetur ab herbis

Cerea lanugo, lendum de cortice gluten

Vellitur, & struitur crates operosa favorum.

Nulla domi requies; ipsoque in limine ceram

Ponit Apis; nisi melle gravis quoque venerit: imas

Tunc etenim subiens ædes, redolentia primùm

Infert mella favis; dein cerea tecta (*a*) prehendit

Unguiculis, mediâque domo stat pendula; raptas

Non ut jactet opes; gravidam sed ut, agmine facto,

Expediant sociæ, seque in sua rura remittant.

Involitat numerosa cohors, (*b*) cerasque revellit

Molitura domum: neque enim dum junior ætas

Urget opus ruri, Veteres ignava sequuntur

Otia; venturæ soboli cunabula ponunt:

especes de ferres ou machoires qui s'ouvrent de droit à gauche.  
Cet organe sert aux Abeilles pour en batir les alveoles & pour les  
polir: elles s'en servent pour transporter dedans & dehors de la  
ruche tout ce qui leur est nécessaire. p. 303.

(*a*) L'Abeille se crampone pour être dechargée. p. 319.

(*b*) Les Abeilles étant arrivées dans la ruche, appuyées sur les  
deux pates de devant, font du bruit avec leurs ailes pour avertir leurs  
compagnes qui sont dans la ruche; il en vient trois ou quatre, qui  
prennent chacune une petite portion de cire avec leurs ferres. Il  
en succède plusieurs autres, qui prennent chacun leur part, jusqu'

Horreaque.

Horreaque ædificant ita festinata (*a*) favorum,  
 Ut nascente die si fundamenta locarint,  
 Vespere cellarum quatuor stent millia, quales  
 Artificis nunquam fabri manus æmula singat.  
 Quæque suum (*b*) sortitur opus: pars mœnia condit;  
 Pars vehit aut subigit ceras; operumque labores  
 Pars imperfectos emendatura, revisit  
 Alveolos, ceram adjiciens aut ungue revellens;  
 Ne tenuis nimiùm paries vel crassior extet,  
 Angulus aut abnormis: (*c*) Apem comitantur euntēm  
 Per forulos, veluti famulæ, quæ fragmina ceræ  
 Exportant, introve ferunt, ut postulat usus.

à ce qu'il ne reste plus de cire sur la jambe de la mouche, apres quoi elle retourne à la campagne pour y faire une nouvelle récolte. p. 319.

(*a*) Nous leur avons vu faire dans un jour un rayon qui pouvoit contenir plus de quatre mille Abeilles. p 308.

(*b*) Pendant qu'une partie des Abeilles est occupée à construire les alveoles, il y en a d'autres qui s'appliquent à perfectionner ceux qui sont nouvellement tracés, ce quelles font par le moyen de leurs ferres avec lesquelles elles contournent les angles d'une maniere recherchée. p. 308.

(*c*) Il y en a d'autres qui sont attentives à recevoir la cire de celles qui polissent & la vont mettre en œuvre en un autre endroit. p. 308.

*Supradicti*

Sunt

Sunt (*a*) quibus unum opus est structas solidare frequenti  
Verbere pennarum crates, uteroque polire.

Cerea non temerè surgit structura favorum:  
Oppida nulla viis melius descripta, (*b*) labores  
Ut quocunque vocant, Apis huc breviore feratur  
Circuitu; & liber multis sit transitus: unum  
Quippe iter insistunt omnes, & in horrea prædam  
Una vehunt, (*c*) primosque aditus & limina ceris  
Mollibus obturant, hyemique cibaria condunt,  
Mella relinquentes imis tamen obvia cellis  
Totius ad gentis victum, mensaque diurnas.

At neque (*d*) munditiae magnas par cura per urbes

(*a*) A Mesure que les unes travaillent aux alveoles il y en a d'autres qui passent & repassent plusieurs fois en battant des ailes & de la partie posterieure du corps sur l'ouvrage même: ce qui semble ne servir à autre fin que pour le rendre plus solide. p. 307.

(*b*) Il reste entre un rayon & l'autre un espace suffisant pour le passage de deux Abeilles de front; outre cela, les rayons ont de distance en distance des ouvertures qui donnent une communication plus facile & plus courte des unes aux autres. p. 509.

(*c*) Quand les alveoles sont pleins de miel, si elles veulent le conserver pour l'hiver, elles bouchent les alveoles en y faisant une couverture fort mince de cire: mais ceux où est le miel destiné pour servir de nourriture journaliere restent ouverts & à la disposition de tour l'essain. p. 321.

(*d*) Elles aiment la propreté. Voyez la p. 322.

Privatasque domos: nil sordis in ædibus, alvi  
 Proluvies nec fœda jacet; consumptaque morte  
 Si qua (*a*) peribit Apis, multis subeuntibus ulro  
 Triste ministerium, tectis exangue cadaver  
 Exportant; odor infestus ne polluat ædes:  
 Excubias (*b*) vigilum fallens, impune penates  
 Cum semel intrasset limax cornutus, eosque  
 Turparet fluidæ crasso lentore salivæ;  
 Obstupere domigerulum, stimulisque frequentes  
 Invasere fero retrahentem corpus ab ictu,  
 Seque suâ incassum testâ spumisque regentem.  
 Quod potuere truci monstrum demittere letho,  
 Cum tectis vis nulla foras efferre valeret;  
 Viribus ingenium subvenit: prodiga ceræ  
 Turba ruit, cochleam incrustat, conditque cadaver  
 Hoc veluti tumulo, ne tetrum afflaret odorem.  
 Rarior illa domos invadit pestis, Apesque  
 Occupat incautas: neque enim, cum proximus hostis

(*a*) Defunctas progerunt, funerantiumque more prosequuntur exuvias. Plin. lib. 11. Cap. 18.

(*b*) Ce fait est rapporté par M. Maraldi.

Imminet, ac diris urbem circumsonat armis;  
 Fida magis tenet obfessas custodia portas,  
 Quàm *(a)* quod apum sibi commissis alvearibus agmen  
 Excubat, horrificâ defendens cuspidē limen.

Vermis ubi vel Papilio temerarius ædes  
 Vimineas intrat, centum cadit ictibus ipsas  
 Ante fores: monstrum magis exitiale, penates  
 Stellio si subeat; raucum custodia murmur  
 Edit, & Auxilium magno stridore reposcit.  
 Cessat ubique labor; turbatis agmina castris  
 Circumfusa volant; & in unum millia figunt  
 Spicula; præcipiti dum Stellio territus iræ  
 Cedat, & aufugiens solvat formidine cellas.

Si qua *(b)* domi consistat Apis vel fessa labore  
 Vel morbo tentata, volant & odora dolenti  
 Mella ferunt comites: *(c)* sed desidiosa severis  
 Otia castigant pœnis; & funere culpam

*(a)* Il y a des Abeilles qui restent à l'ouverture de la ruche pour s'opposer aux insectes qui veulent passer par cette ouverture: & lors qu'une Abeille n'est pas assez forte, plusieurs autres viennent à son secours. p. 322.

*(b)* Ægris cibos ministrant. Plin. l. 11. Cap. 18.

*(c)* Cessantium inertiam puniunt morte. Plin. Lib. 11. Cap. 10.

(In vulgus mala ne serpent exempla) recidunt.

Quid majora loquar tantæ miracula prolis  
 Virgineum genus inter Apum: ter millia quinque  
 Missa favis aliò migrare, novamque quotannis  
 Coguntur sibi per sylvas inquirere sedem:  
 Et fieri quod posse neges, tot fœmina natas  
 Una parit: (a) Regem Veteres dixere; sed acres  
 Inter Amazonidum veluti Regina catervas  
 Imperium exercet, Scythicos dominata per agros;  
 Ingenti populo fœtis ita regnat in alveis  
 Fœmina dux; quam vulgus Apum veneratur, & unam  
 Observat: rutilis color aureus insidet alis;  
 Et (b) celsum caput alba notant insignia Regni.

Ut major foret imperii reverentia, membris  
 Majorem natura modum dedit; (c) unica toto

(a) L'Abeille qu'on nomme le Roy est la mere de toutes les autres Abeilles: elle est si feconde qu'elle peut produire en un an 8 ou 10 mille petits. p. 313.

(b) Regis forma duplo quam cœteris major: celsior ingressus: in fronte macula quædam candicans. Plin. Lib. 11. Cap 16.

(c) Rex vel nullum habet aculeum, vel usum ejus ei natura negavit. Plin. Lib. 11. Cap. 17.

De grege nulla gerit diro metuenda veneno  
 Tela; laboriferum regat ut sine sanguine vulgus;  
 Nec terrore sibi, fido sed amore sodales  
 Subjectas habeat: spes & fortuna penatum  
 Illius ex vita pendent: opera omnia cessant,  
 Reginâ languente: dolens plebs assidet ægræ;  
 Et (a) si fata ferunt ut morbo concidat; uno  
 Exequias luctu decorant, nec funera ducunt,  
 Exanimum circa corpus glomerantur in orbem,  
 Et gemitum querulo testantur murmure, donec  
 Has quoque vel tollat mœror, causamye doloris  
 Auferat ex oculis manus officiosa cadaver.

Majestate suâ tantùm, telisque Clientum  
 Reginam armari voluit Natura; suaisque  
 Cùm procul à tectis agit in certamina turmas,  
 Bella regens, Ducis officium, non Militis implet;  
 Ne totam secum trahat in discrimina gentem.

(a) Rege peste consumpto, mœret plebs ignavo dolore; non cibos  
 convehit, non procedit; tristi tantum murmure glomerantur circa  
 corpus ejus; subtrahitur itaque; aliàs spectantes exanimem, luc-  
 tum non minuunt. Plin. Lib. 11. p. 18.

Pertæsam si fortè domi Sol luce serenâ  
 Aureus invitat cœlo colludere; nunquam  
 Indefensa volat: lateri se multa (a) Satelles  
 Agglomerat: non ad pompæ regalis honores,  
 Sed (b) præsens det ut auxilium, fessamque volando  
 Reginam attollant humeris, & in atria portent:  
 Et quanquam fido comitum sit amore suarum  
 Tuta domi; numerosa tamen custodia circùm  
 Excubat & vigiles agit ad Prætoria noctes.  
 Illius (c) & stipant latus intra tecta, frequentesque  
 Involitant, quoties oculos per cerea Princeps  
 Regna ferens, urget præsens recreatque labores.  
 Othomanis autem veluti non una Tyrannis  
 Conjugio stabili sociatur foemina; plures  
 Sic habet in venerein præceps Regina maritos,

(a) La Reyne est toujours accompagnée de 10 ou 12 Abeilles des plus grandes, qui luy font une espece de cortège & la suivent partout où elle va. Mr. Maraldi, p. 313.

(b) Fessum Regem humeris sublevant, validius fatigatum ex toto portant. Plin. Lib. 11. Cap. 17.

(c) Cum populus in labore est, ipse Rex intus opera circuit, similis exhortanti, Plin. Lib. 11. Cap. 17.

Quos

Quos Fucos dixerat; pecus spectabile mole  
 Corporeâ, sed iners & in otia segnia natum:  
 Cui (*a*) mala regnandi veniat ne forte cupidus,  
 Uxorique viros pudeat servire, quotannis  
 Invadit furibunda mares plebs omnis inermes;  
 Hos & Amazonio ritu vel morte pereimptos  
 Sternit humi, trepidosve suis procul ejicit alveis,  
 Explorans (*b*) paritura toros Regina paratos,  
 Inserit alveolis caput, ut quæ fuderit alvo  
 Unis ova parens deponat singula nidis.  
 Circumstat (*c*) stipata cohors; uteroque dolentem  
 Reginam mulcet pennis; & murmure blando  
 Hortatur duros partûs tolerare labores.  
 Illa retro gradiens averso corpore nidos

(*a*) Tous les ans les Bourdons sont attaqués par les Abeilles ordinaires; quoiqu'ils résistent autant qu'ils peuvent, ils sont obligés de céder & de sortir de la ruche. M. Maraldi, p. 325.

(*b*) Avant que de faire les petits, elle met pour un moment sa tête dans l'alvéole où elle se propose de les déposer: si cet alvéole se trouve libre, l'Abeille se tourne sur le champ pour faire entrer la partie postérieure de son corps dans le même alvéole. p. 313.

(*c*) Dans ce même temps les Abeilles qui l'accompagnent la caressent avec leurs trompes & leurs pattes. p. 313.

Ingreditur:

Ingreditur: parientem abdit sexangula cera;  
 Turba (*a*) ministra tamen pennas ad limina tensas  
 Explicat, obducens foetæ quasi vela parenti:  
 Virginibus tantum pudor atque modestia cordi est.  
 Non intermisso Regina puerpera nixu  
 Ova decem vel plura parit, totidemque reponit  
 Alveolis; & Matronas imitata potentes,  
 Plebeis Apibus sobolem committit alendam.  
 Accipiunt illæ curam, quâ publica pender  
 Res & gentis honor: toti carissima Regno  
 Pignora maternis studiis & amore foventes,  
 Auxilium sibi grande parant operumque levamen:  
 Horrea nam ceris & odoro melle juventus  
 Instruit, & duros exercet rure labores.  
 Immutata (*b*) dies quatuor stant ova; moveri

(*a*) Un grand nombre d'Abeilles, en s'attachant les unes aux autres, font une espece de voile depuis le haut jusqu'au bas de la ruche, & ne se retirent qu'après que l'Abeille a fait ses petits. p. 313, & 314.

(*b*) L'œuf demeure quatre jours sans changer de figure ni de situation; mais apres les quatre jours, on le voit changer en maniere de Chenille; il est alors environné d'un peu de liqueur, que les Abeilles ont soin de mettre au bout de quatre jours dans

Fœtus in Erucæ faciem dein incipit, artus  
 Nascentes glomerans: quarto nutricula sole  
 Candidulum defert niveo pro lacte liquorem:  
 Mox docet Hyblæo gentis consuescere victu,  
 Mella diurna ferens. (a) Octavo sole figuram  
 Parvula mutat Apis; pellemque exuta (tenellum  
 Quæ fovet, ac veluti puerilis fascia, corpus  
 Involvit) fit avis turpi de verme; pedesque  
 Exerit, atque humeris quatuor mox induit alas.  
 Naturam (b) si frigus iners tardaverit, auras  
 Unà omnes agitant pennis; quem dura negabunt  
 Tempora, supplentes motu fervente calorem.  
 Mollibus (c) obturant nidorum limina ceris;

l'angle solide de la base. Cette liqueur est plus blanchatre que le miel. . . . dans la suite les Abeilles luy portent du miel; à mesure qu'il croit, elles luy fournissent une plus grande quantité d'aliment. p. 313.

(a) Voyez ces changemens. p. 313. & 314.

(b) Elles s'agitent, & le mouvement excite une telle chaleur qu'elle se communique aux vitres de la ruche, où elle est très sensible, quand on y applique la main. p. 313.

(c) Elles bouchent avec la cire tous les alveoles, où les vers restent encore enfermez pendant 12 jours. p. 313.

Invalidam ne tentet Apem penetrabilis aër:  
 Sed priùs hanc nigro claudant quām carcere, victum  
 Apponunt, bis sex alitur quibus illa diebus.  
 Consumpto (*a*) tunc melle, fores Apis ungue lacescens,  
 Angustum molitur iter; portisque reclusis  
 Egrediens, lucem insolitam numerumque sororum  
 Ac strepitum, & mirâ suspensos arte labores  
 Obstupet (*b*) attonitæ similis: mox otia damnat,  
 Dædaleis spectans opus undique fervore tectis;  
 Atque (*c*) suas, operum comes adjutrixque, sodales  
 Rus sequitur, primâ nidum quâ luce reliquit.  
 Mox florum redit exuvias onerata, suâque  
 Continuò solers excellit in arte, magistrâ  
 Et duce Naturâ; nos autem imitabile quantûm  
 Vel docet exemplum, vel tardior erudit usus,

(*a*) L'Abeille le douzième jour de sa naissance cherche à sortir de l'alveole; c'est elle même qui se fait l'ouverture en coupant en rond le couvercle qui la bouchoit. p. 316.

(*b*) La nouvelle Abeille en sortant de l'alveole paroît un peu endormie. p. 316.

(*c*) On la vuë le même jour sortir de la ruche arrivant de la campagne chargée de cire comme les autres. p. 316.

Rebus in humānis scimus; longoque pātatas  
 Tempore vix ævi spatiū breve perficit artes.  
 Interea nidos Apis (*a*) una domēstica mundat,  
 Restituitque fores, sexangula limina fingens.  
 Aucta (*b*) novis cūm jam fervent examina turmis,  
 Plenaque vix tantam capiunt alvearia plebem,  
 Sedibus emigrat patriis, aliāque juventus  
 Sub duce prima novo ponit fundamina Regno.  
 Ævi flore nitens tectis Regina sub īsdem  
 Crevit, & imperio jam sese intelligit ortam;  
 Regnandamque alibi meditatur cogere gentem.  
 Ergo multisonis civilia classica pennis  
 Manè dies aliquot canit; hortaturque sodales  
 Ut vetus hospitium fugiant, sua signa secutæ.

(*a*) La jeune Abeille étant sortie par l'ouverture qu'elle a fait à son alveole, il en vient aussi tost deux des vieilles, une qui releve le couvercle & va employer ailleurs la cire dont il est composé, & l'autre Abeille travaille à raccommorder cette ouverture & lui donner sa premiere figure exagone: Elle la netoye en ôtant les pellicules de la jeune Abeille qui sont restées. p. 317.

(*b*) Ce qui suit des effains & des combats des Abeilles est connu de tout le monde.

Reginam circumstat Apum plebs tota canentem:  
 Hanc oculis, hanc aure bibunt, dulcedine cantus  
 Et rutilis captæ pennis blandaque juventa.

Cerea confuso strepitu studiisque faventum  
 Tecta sonant: illis nec florea rura diebus  
 Pervolitant, nec mella legunt, urgentve labores  
 Intra tecta suos: vitæ concordia gentem  
 Nil antiqua movet; privatis publica cedit  
 Res studiis; trepidat domus interiore tumultu,  
 Et fremit ad portas incondita turba volantum.  
 Ut cum bella tument civilia; fœdere necdum  
 Abrupto coëunt Cives & in arma feruntur:  
 Sed dubias gliscens studia in contraria mentes  
 Sollicitat, tacitosque serit discordia motus.

Instaurat Regina sonos, iterumque sodales  
 Præcipitare fugam monet; inclinitaque vulgi  
 Pectora si videat, tum denique signa revellens,  
 Egreditur prior, & vocat agmina fida suarum.  
 Prima ruens portis Fucorum turba morantes

Excitat,

Excitat, & rauco cogit velut ære catervas.

Stat Regina domûs super ardua tecta, cohortem

Expectans; magno quæ protinus agmine circùm

Involitat, stridensque novâ se principe jactat.

Amplexu gens tota fidem testatur; & arcti

Fœderis in signum, pressum glomeratur in orbem.

Haud mora, cunctando ne frigeat ardor eundi,

Dissipat amplexus Regina, jubetque penates

Deserere: obscurant cœlum quæ multa sequuntur

Millia, natales ultro fugientia cellas.

Non procul hinc viridi junctæ super arbore fidunt,

Innectuntque pedes pedibus; tumidique racemi

Agmen in effigiem lento stat pensile ramo.

Inde gravi vocat alarum stridore sodales,

Incertas animi satiusne relinquere nidos

Et saturum præsepe, novis an fidere regnis.

Antiquis emissâ favis non una juventus

Effugiet: veteres aliquot migrantibus addent

Se comites, ut cuncta novo moderentur in alveo:

Et vetulæ pariter juvenum de flore tenebunt  
 Blanditiis quotquot poterunt, ut florea latè  
 Arva metant; ætas senio neque fessa resumat  
 Desuetum jam ruris opus; vel condita Brumæ  
 Ante diem victu consumat mella diurno.

Sæpe sibi non visa satis comitata, vel imbre  
 Præmetuens, redit ad patrios Regina penates,  
 Delectus factura novos: plebs omnis eunt  
 Subsequitur: Veteres noctem non amplius unam  
 Hospitio indulgent, nisi longior ingruat imber.

Cùm piget incepti reduces, nec sponte relinquunt  
 Orto Sole domos; vi protruduntur & armis.  
 Si steterint illæ contrà, paribusque resistant  
 Viribus, & veteres neque possint pellere turmas,  
 Nec tectis abigi; quos agmina neutra duello  
 Evicere lares, simul utraque partibus æquis  
 Auspiciisque colunt communibus: alta domorum  
 Pars habitat, pars ima tenet; sed nulla laboris,  
 Nulla duas inter vitæ commercia gentes.

Mox

Mox eadem bini velut intra moenia longam  
 Non servant populi pacem; tectoque sub uno  
 Vix consanguineos inter stat gratia fratres;  
 Haud secus aligerum studia in contraria scindit  
 Sese vulgus Apum, factis ubi partibus ades  
 Divisas habitant: privatæ publica rixa  
 Bella trahunt; sed ne cæco per opaca domorum  
 Marte truces ineant pugnas; cum prælia bombo  
 Terribili cecinere, foras pars utraque latos  
 Aëris in campos acies producit apertas.

Inyolitant hinc inde, mori vel vincere certæ,  
 Et rabidas acuunt diris stridoribus iras.  
 Agmen (<sup>a</sup>) agunt binæ pennis fulgentibus auro  
 Reginæ, mediisque volant in millibus: ingens  
 Turba duces cingit, neque miscet prælia, donec  
 Ancipitis suprema vocent discrimina belli.  
 Antevolat, Martemque ciens utrinque juventus

(a) Acies contrarias duo Imperatores dirigunt. Plin. Lib. 11. Cap. 17.

Effera prorumpit; mox agmina tota sequuntur;  
Immiscentur Apes Apibus, vibrataque figunt  
Spicula, & horrendum dant accipiuntque venenum,  
Lethifer inspirat fixæ quod cuspidis ictus.  
Mutua cognatæ passim per vulnera turmæ  
Civili pereunt acie: labuntur ab alto  
Corpora læsa, nivis ritu, quæ nube solutæ  
Decidit, hybernis Aquilonibus acta per auras.  
Necdum iras animosa phalanx & prælia ponit;  
Dum medio belli cum robore fœmina Princeps  
Conciderit; quæ stare solet victoria multo  
Sanguine: bellantem fortissima namque tuentur  
Agmina Reginam, quam promptis undique telis  
Circumfusa tegunt; & ad unam mille venitur  
Funeribus: sed ubi semel occidit illa, quiescunt  
Arma recompositis animis; nec longius ira  
Procedit quām Martis atrox furor: unus utriusque  
Terminus est; & si positâ formidine victæ  
Indecorique fugâ sparsæ vietricibus ausint

Addere

Addere se comites, non exturbantur; at unâ  
Sede licet dapibusque simul communib[us] uti.

Exitium & tantas vulgò gens provida rerum  
Antevenit clades: nam dum virguncula nullo  
Septa satellitio servit Regina Parentis  
Imperio, necdum meditatur condere regnum  
Ipsa sibi, sociamque fugæ deducere turmam;  
Hanc (*a*) tacitâ nece clam tollunt; gentisque ruinam  
Unius interitu redimunt; quo more feroce  
Othomanos inter manet hæres unus in aula,  
Divisi ne bella gerant civilia fratres.

Reginæ parcunt juveni, numerosior arctis  
Cùm populus tectis habitat; rerumque suarum est  
Laxet ut angustas emissâ colonia sedes.  
Publica sed poscunt ubi commoda rursus inanes  
Mollibus impleri ceris ac melle penates,  
Reginam perimunt juvenem: duce namque peremptâ  
Natales vaga non fugiunt examina cellas.

(*d*) Interimunt Reges, cùm plures fuere. Plin. Lib. 11. Cap. 1.

Melliferis

Melliferis ergo caveis exire juventam  
 Non patiuntur Apes; quoties pars maxima morbis;  
 Aut alio periit casu: namque optima quanquam  
 Augur Apis norit ventos & nubila cœli;  
 Nec procul excurrat pluvia impendente, vel ædes  
 Præpetibus repetat pennis; inopina fugacem  
 Sæpe tamen subito tempestas occubat imbre,  
 Ad terram miserè affligens; ubi naufragia vitam  
 Demersas inter segetes amittit in undis.  
 Fatalem mœret sortem domus anxia; clauso  
 Cùm raras ad tecta videt se reddere cælo.  
 Felices quas fortè cavo vel robore Quercus  
 Excipit aut Platanus frondentibus hospita ramis.  
 Sæpe migraturas Apiarius ipse dolosâ  
 Fraude retentar Apes, spatiis majoribus ædes  
 Amplificans: vacuas sedes stupet inscia turba;  
 Et subituin miratur opus; laxosque penates  
 Ut vetulæ cerâ repleant ac melle, juventam  
 Stare jubent duce sublatâ; gaudentque capacis

Intra septa domūs posse horrea plura, novosque  
Ædificare favos, queis larga cibaria condant;  
Cura laboriferam tangit quæ maxima gentem.

Tunc etiam juvenile tenent examen, agrestum  
Cùm sylvis erumpit Apum fera turba, domique  
Congestas populatur opes, atque omnia vastat.  
Nam veluti gelido quondam fundebat ab Axe  
Barbara terra viros; queis longior annuus agri  
Cultus erat, facilesque sibi per furta, scelusque  
Quærere malebant fruges & vivere rapto;  
Prædabunda cavis nemorum sic Quercubus adsunt  
Agmina, quæ gentis proprios exosa labores,  
Non ceras, non mella hyemi provisa reponunt;  
Horrea sed subitis vastant aliena rapinis;  
Et toto quem Vere cohors operosa coëgit,  
Unius expediunt victimum per furta diei.

Effera gens & mole valens & viribus audax  
Nil dubitat plenos Apibus tentare recessus,  
Explilare palam diffractis horrea ceris,

Atque novum, si quæ mussat, scelus addere furto,

Paucarum interitu sparso terrore per omnes.

Mella vident impune rapi, cerasque recidi,

Corrueré & muros, desolarique penates;

Nec cuiquam est animus furaci obsistere turmæ.

Cogeret hæc miseræ facies tristissima cladis

Maturare fugam, nova quam Regina parabat:

Illius at tantis mors luctibus additur; unamque

Interimunt Vetulae, cellis ut tota novandis

Permaneat, cerasque ferens ac mella juventus,

Acriùs incumbat, propior quo Bruma, labori.

Interea vacuas flavo dum nectare cellas

Implet Apis, non pigra sequi pudet otia Fucos:

Tecta fovent; vel si qua dies invitat amicâ

Luce frui; pecus ignavum spatiatur in horto,

Nil faciens operis, sed inania murmura miscens:

Et quanvis habeat validas ad pondera vires,

Nil tamen afflictis curat succurrere rebus;

Nec sibi vernantes legit obvia mella per agros:

Molliter in teneris recubat sed floribus, escæ  
 Immemor, ad saturum donec præsepe recurrat,  
 Servatas hyemi gaudens consumere fruges.

Indignantur Apes; sobolis sed amore creandæ  
 Fervida gens iras in idonea tempora differt.  
 Autumno redeunte, tonans cùm Juppiter imbres  
 Comparat, & sterilis monet annus parcere victu,  
 Unanimi tunc bella crient asperrima motu,  
 Et stabulis abigunt Fucos, aut (*a*) funere tollunt.  
 Non secus ac urbem propior cùm territat hostis,  
 Obsidio ne longa famem ferat, oppida vulgi  
 Fæce levant, mittuntque foras quod innutile bello est:  
 Sic ubi pulsat Hyems jam proxima, frigore pigrum  
 Obsessura domi gentem, præsepibus arcent,  
 Interimuntque Mares, & corpora functa suarum  
 Quæ procul exportant, spectacula tristia; cæsos  
 Projiciunt Fucos ad limina; mortis honore

(*a*) Certum est Apibus Fucos interfici, Plin, Lib. II.  
 Cap. 27.

Nec dignantur iners pecus; aut spectare peremptum,  
 Vindictaque frui post fata novissima gaudent.  
 Obscuris si fortè locis, turbante tumultu,  
 Delituere aliqui; non horrida bella resumunt  
 Pacatis jam rebus Apes: trepidantibus ultiō  
 Indulgent vitam Fucis; (*a*) sed ab ædibus illos  
 Protinus exturbant, & junctis viribus unum  
 Attollunt tres vel quatuor, raptumque per auras  
 Extra limen agunt: procul effugit ille, fameque  
 Confectus moritur: tanti est, aliena secutum  
 Pabula, frugifero non assuevisse labori.  
 Extinctos reparat Fucus Ver ova recludens,  
 Integra quæ nidis Hyemem mansere per omnem:  
 Quanquam (*b*) adeò exosum genus est, ut saepe tenellam

(*a*) Plusieurs Abeilles prennent un Bourdon par les ailes & le corps & le chassent de la Ruche. p. 313. Les Bourbons ainsi chassés se perdent de sorte qu'on ne peut sçavoir ce qu'ils deviennent. p. 325.

(*b*) Cette haine est si universelle qu'elles n'épargnent pas même les jeunes Bourdons qui sont encore en vers ou en nymphes enfermés dans les Alveoles: car nous avons remarqué plusieurs fois, que

Progeniem, & clausos intra cunabula Fucos  
 Aggrediantur Apes, & acerbo funere mergant;  
 Non errant in cæde truci; nam foemina (*a*) partu  
 Proxima cognoscit quibus est oriundus ab ovis  
 Fucus Apisque; suis deponat ut utraque nidis.  
 Majores majora sovent cunabula Fucos:  
 Hæc fractis adeunt ceris; formataque nondum  
 Membra trahunt cellis, & humi morientia fundunt.  
 Altera pars superesset Apes curare; sed inter  
 Et Volucres, & nostra Feras in tecta recepta:  
 Utilis est Apis una, virūm nil indiga curæ:  
 Depopulatur enim florentia rura, favosque  
 Sponte replet; ceras direptaque mella labore

dans le tems qu'une partie des Abeilles étoit occupée à déboucher les Alveoles où étoient les Bourdons imparfaits & à les tirer de l'Alveole, les autres les tuent & les emportent de la ruche, où l'on en a vu quelquefois jusqu'à deux ou trois cens de tuez de tout âge. p. 324.

(*a*) Les Bourdons viennent dans des rayons separez faits exprés où il y a des Alveoles plus larges & plus longs, où la grosse Abeille place les œufs qui doivent se convertir en Bourdon. La mere qui les produit, les connoît puisqu'elle leur destine des demeures proportionées à la grandeur qu'ils doivent avoir. p. 326.

Indefessa novo reparat; rerumque suarum  
 Ut status est, auctam pellit retinetve juventam.  
 Emissæ nova tecta para, Casiamque Thymumque  
 Et florum genus omne serens prope cerea castra.  
 Parce viæ; defende famem, Brumæque nivalis  
 Acre gelu, vigili permittens cætera genti;  
 Exemplisque magis gaudens quām melle potiri,  
 Pacificum observa pecus, & miserabere sortem  
 Degeneresque animos humanæ gentis, amicâ  
 Demiratus Apes tectis in pace sub ipsisdem  
 Vivere concordes, & nos in mutua natos  
 Comoda, flebilibus miserè contendere bellis.  
 Antiquæ mentem subeat pietatis imago;  
 Cum sua Christiadæ sic in commune ferentes  
 Omnia, condebant placidos sine crimine soles.  
 Nunc etiam Mare trans altum jacet (*a*) angulus or-  
 bis;

(*a*) Le Paraguay; Voyez la Relation du R. P. Florentin Capu-  
cin, inserée dans le 13. Recueil des Lettres édifiantes & curieu-  
ses écrites des Missions étrangères. p. 228.

Quem qui norit, Apum credat me nomine gentis

Illius ingenium & varios celebrasse labores.

In (*a*) commune tenent agros armentaque; (*b*) fruges

Horrea convectant in publica: nulla politos

Disciplina viros latet opportuna tuendis

Imperii rebus: terram pars scindit aratro;

Pars niveos fœcunda greges ad pascua dicit;

Pars frumenta terit saxis, aut excoquit igne;

Atque alii falces, alii fabrilia tractant

Arma; domique suæ timuit qui manè labanti,

Sole cadente redux ab aratro, cuncta Colonus

Sarta videt, tectisque nihil formidat apertis.

Lanigeras qui pascit Oves, (*c*) & vellus in urbem

(*a*) Les biens y sont communs p. 348. On prendroit chaque peupladé pour une nombreuse famille. p. 228.

(*b*) Ceux qui font la recolte transportent tous les grains dans des magasins publics. p. 264. Les grains se distribuent aux familles, donnant à chacune plus ou moins selon qu'elle est plus ou moins nombreuse. p. 364.

(*c*) On conduit tous les jours un certain nombre de Bœufs & de Moutons, qui sont distribuez de même aux familles à proportion du nombre des personnes qui la composent. p. 265.

Ec

Et lac usque novum mittit; victusque vicissim  
Vestitusque sibi dominâ transmittitur urbe.

Consilio, non jure senes (*a*) dominantur: ab annis  
Una potestatem facit experientia rerum;  
Unaque lex est juris amans sua cuique voluntas.  
Non (*b*) homines (proprium qui nil potiuntur, & usu  
Cuncta tenent) auri fulgor capit; una per illos  
In pretio est pietas; alii nec pectora torquent  
Invidiae stimuli quàm quos movet æmula virtus.

Erudiant quanquam pueros exempla parentum,  
Formandæ tamen haud desunt præcepta juventæ:  
In commune placet fingi communia gentis  
Pignora; nec patrum privatis publica curis  
Incumbit spes tota: duces rerumque magistros

(*a*) Dans toutes les peuplades il y a un Chef. C'est toujours un homme d'âge & d'experience qui s'est acquis de l'autorité par sa pieté & par sa sagesse. p. 250.

(*b*) Comme les biens y sont communs, l'Ambition & l'Avarice y sont des vices inconnus. p. 248. Tous sont dans une égale abondance des choses nécessaires à la vie. p. 265.

Præcipuus manet is labor, ut quam natus ad artem  
 Creditur, hanc primis puer instituatur ab annis.  
 Æqua pares inter sunt omnia, nullaque primas  
 Obtinet, aut aliam gravat ars insignior artem:  
 Cuique decora sua est, si rectè factitet: agris  
 Rustica (a) vertendis, bello vel sumpta gerendo  
 Arma parem faciunt, si par industria, laudem.

Quanquam habitet pax alta locis, nec bella lacestat  
 Gens æqui justique tenax, tentare nec ausint  
 Finitimi Populi terras, quas fama tuetur  
 Roboris invicti; tamen arma ducesque paratos  
 Semper habent, Martisque truces formantur in usus,  
 Non belli studio, longæ sed pacis amore.

Hæc operum requies, Sacris jam ritè peractis,  
 Tympanaque & lituos festis audire diebus  
 Et Peditum turmas. Equitumque videre sub armis  
 Adversis spatiis ficto concurrere Marte.

(a) On fait choix de ceux qu'on doit charger du soin des Bestiaux & de ceux qu'on doit appliquer à la culture de la terre.  
 p. 261.

Sic juvenes ensem pariter rastrosque peritā  
 Edocti tractare manu, nec corpora Castris  
 Fluxa ferunt, nec cæca rudes in prœlia dextras.

Felicem ditione tenens Hispania gentem  
 Novit quām patiens operum, quām vivida bello  
 Dextra virūm ruri duros assueta labores:  
 Nuper enim, magno rerum discrimine, jussi  
 Regis in auxilium socias adjungere vires,  
 Nobile continuò juvenum coit agmen ad arma;  
 Et totis, acies veluti Cadmeïa, terris  
 Exitit: egregias miratur Iberia turmas;  
 Obstupuitque magis, medium cùm vidit in hostem  
 Fortiter ire viros celeremque referre triumphum,  
 Altera nec præter laudem sibi præmia velle.  
 Compositis redeunt armis ad aratra, senumque  
 Imperio læti parent qui bella regebant.

Secla renascuntur gentes potiora per illas,  
 Aurea quām veteris jaētant quæ tempora Romæ.  
 Imperet hīc, solitusque feros domitare Juvencos,

Romanas acies atque agmina ducat arator,  
 Castra sciens agrosque pari disponere curâ.  
 Pauca relinquebat quæ jugera, (vomere fasces  
 Permutans, sagulumque togâ, plaustroque curule)  
 Victrix Roma colat, Bellatorique Senatus  
 Villicet; & reduci, Victorum præmia, cultos  
 Reddat agros. Quantò satiùs communibus arva  
 Publica Bobus arat pinguis novus incola terræ?  
 Omnibus unus enim vel servit Miles, agrestem  
 Aut operam confert; uni non segniùs omnes  
 Impendunt vel rure suum vel in urbe laborem.  
 Alterius sic messe fruens & sorte locorum,  
 Cui segetes periére suæ, nec ditior amplas  
 Inter opes, nec egens in paupertate, secundis  
 Nec rebus tumet, aduersis nec frangitur: æquam  
 Fortunâ mentem servans in utrâque, minasque  
 Damna dolens sibi cum toto communia Regno.  
 Nescia gens nostri vivit; nec ab hoste tuetur,  
 Sed magis externis à Religionibus oras;

Apositas struxere domos ad littora; portus  
 Ut peregrina suos intret si navis, amicè  
 Hospitio excipient, (a) sed ad interiora venire  
 Regna yetent homines cupidos audita videndi.  
 Hinc (b) Batavos inter mendax strepit atque Brit-  
 tannos

Lingua Viatores, totum quæ sparsit in orbem  
 Loiolidas dare jura viris, sceptrisque potiri,  
 Qualia fortè sibi mœrent Orientis ad oras  
 Sacrilegis erepta dolis. (c) Nunc una scelestis  
 Hæresis ausa Cruces pedibus calcare, patentes  
 Ingreditur Japonum portus, quod inania Divûm  
 Nil Simulachra suis metuant hac hospite Templis.  
 Non gentem Imperio, sed Religione tenemus;

(a) Aucun Etranger ne peut demeurer que trois jours dans le Paraguay, ainsi qu'il a été ordonné par la Cour d'Espagne: On le loge dans une maison destinée à loger les Etrangers. p. 249.

(b) Voyages de Coreal & autres qui appellent le Paraguay le Royaume des Jesuites.

(c) Loy qu'ils ont suggerée, qui oblige tous les Etrangers qui entrent au Japon, de fouler aux pieds un Crucifix.

Consiliis hominum parent; hanc vivere vitam  
 Qui docuere, Deum sancte venerantur, amantque  
 Christi dulce jugum, cui gens sanctissima subdi  
 Tum magis atque magis gaudet, cum cogitat olim  
 Ut (a) nemorum per opaca vagi vixerent parentes,  
 Relligio queis nulla fuit; rituque Ferarum  
 Contiguis ut vivit adhuc gens impia sylvis;  
 Fausta sibi dum secla fluunt, regnantque per illos  
 Alma Fides, Pax, & Pietas, & Copia rerum.  
 Semina (b) nos colimus faustis quæ jecimus agris;  
 Atque (c) per immensos Christo nova Regna labores

(a) Avant que les Jesuites eussent porté la lumiere de l'Evangile dans le Paraguay, le pais étoit habité par des peuples tout fait Barbares, sans Religion, sans Loix, sans société, sans Demeure fixe, errans parmi les Bois ou le long des Rivieres. p. 253.

(b) Les Jesuites penetrerent dans ces immenses forêts avec un courage à toute épreuve; il n'est pas aisè de concevoir quels travaux ils effuyerent, afin de rassembler ces Barbares, pour en faire d'abord des hommes raisonnables avant que d'essayer d'en faire des Chrétiens. p. 255.

(c) Les Missionnaires avancent sans cesse du côté du Nord & font tous les jours de nouvelles Conquêtes à Jesus Christ. p. 259. En moins d'un Siecle on a reduit plus de cent peuplades, & plusieurs milliers d'Indiens. p. 259. Chaque peuplade a plus de trente ou quarante lieus d'étendue. p. 291.

Quærimus

Quærimus, hac Operum solâ mercede, quod emptam  
 Sanguine divino gentem cœlestibus oris  
 Afferere, & rigidæ placeat virtutis alumnos  
 Reddere, quos homines fieri vix posse putares.

Fortunata nimis gens, in commune beatos  
 Si pergent agitare dies; Apibusque magistris,  
 Commoda magna sibi pariant, dum publica quærunt,



---

---

*BOOKS Printed for and sold by  
F. GYLES, WOODMAN and LYON, and  
C. DAVIS.*

**T**HE History of the Knights of *Malta*, by *Monsieur L'Albée de Vertot*: illustrated with 71 Heads of the Grand Masters, &c. Engraved by the best Hands in *France*, from the original Paintings, under the Inspection of *Monsieur Bologne*, director of the Royal Academy of Painting. With Maps by *Monsieur de Lilley*, and the Plans and Fortifications of *Malta* by the *Chevalier de Tigné*, and a compleat Index to the whole, in two Volumes, fol.

A Journey through most of the Counties of *Scotland*, and those in the North of *England*, in two Parts, by *Alexander Gordon, A. M.* illustrated with sixty six Copper Plates, fol.

The History of *Japan*, giving an Account of the ancient and present State and Government of that Empire; of its Temples, Castles, Palaces, and other Buildings, of its Metals, Minerals, Trees, Plants, Animals, Birds and Fishes: Together with a Description of the Kingdom of *Siam*. Written in High-Dutch, by *Engelbertus Kæmpher, M. D.* and translated from his Original Manuscript, by *J. G. Scheuchzer, F. R. S.* with the Life of the Author, and an Introduction: To which is added, part of a Journal of a Voyage to *Japan*, made by the English in the Year 1673; illustrated with Copper Plates, in two Vol. fol.

A Treatise

A Treatise of *Gavelkind*, both Name and Thing. Shewing the true Etymologie and Derivation of the one, the Nature, Antiquity and Original of the other. With sundry emergent Observations, both pleasant and profitable to be known of *Kentish-men* and others, especially such as are studious, either of the ancient Custome, or the common Law of this Kingdome. By (a Well-willer to both) *William Somner*. The second Edition corrected from the many Errors of the former Impression. To which is added, the Life of the Author, written, newly revis'd, and much enlarr'd, by the present Lord Bishop of *Peterborough*, 4<sup>to</sup>.

Liber de Officiis conscriptus à piissimo, celsissimo atque sapientissimo Principe ac Duce totius Ungro-Valachiæ Dom. Domina Johanne Nicholao Alexandri Maurocordato Vaivoda. Græcè & Latinè, 8<sup>vo</sup>.

The Voyage and Travaille of Sir *John Maundevile* Knight, which treateth of the Way to *Hierusalem*; and the Marvayles of *Inde*, with other Ilands and Countries. Published from an Original Manuscript in the Cotton Library, 8<sup>vo</sup>.

Explanatio Notarum & Litterarum, quæ frequentius in antiquis Lapidibus, Marmoribus & Authoribus occurunt; iis omnibus, qui hoc studio delectantur, necessaria; Auctore Sertorio Ursato, 12<sup>mo</sup>.

